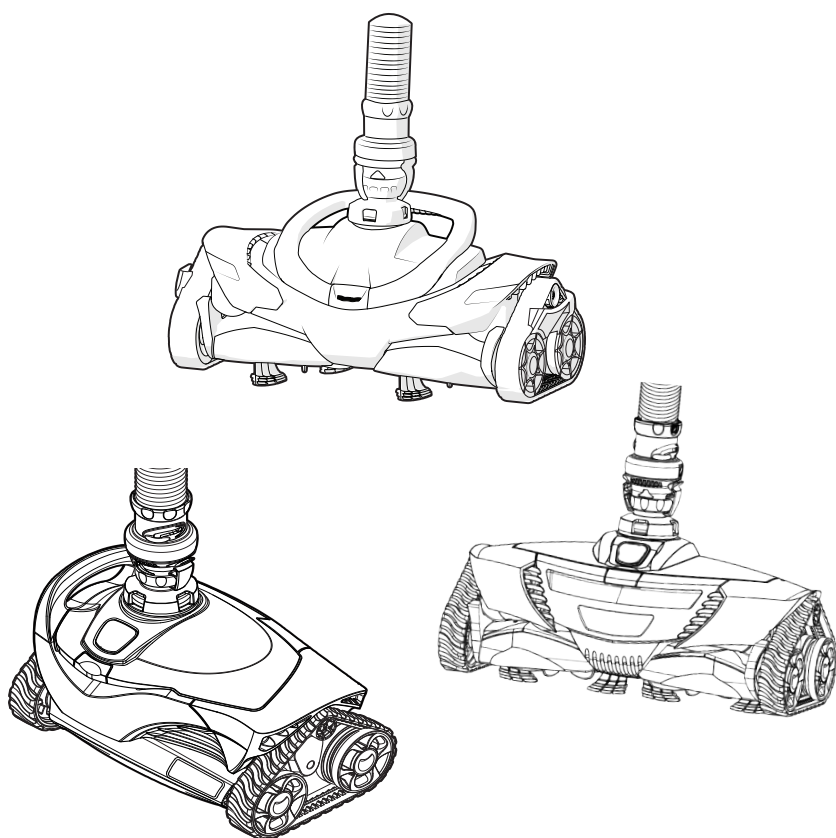


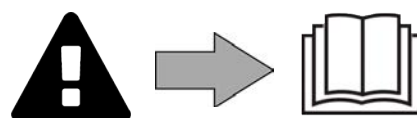
MX6[™]
MX630[™]
MX8[™]
MX8[™] **PRO**
MX9[™]
MX930[™]
MX10[™]

Installations- und Benutzerhandbuch-Türkisch
Hydraulische Roboter
Übersetzung der Originalanleitung ins Französische

DE



Weitere Dokumente zu:
www.zodiac.com



WARNHINWEISE

- Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts diese Bedienungs- und Montageanleitung sowie die dem Gerät beiliegende Broschüre „Garantien“ sorgfältig durch, da es sonst zu Sachschäden, schweren Verletzungen oder zum Tod sowie zum Erlöschen der angebotenen Garantie kommen kann.
- Bewahren Sie diese Dokumente auf und geben Sie sie den entsprechenden Personen zur Einsicht während der gesamten Lebensdauer des Geräts.
- **Jegliche Verbreitung oder Änderung dieses Dokuments ohne Genehmigung von Zodiac® ist untersagt.**
- Zodiac®-Produkte werden ständig weiterentwickelt, um die Qualität zu verbessern. Die Informationen in diesem Dokument können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

ALLGEMEINE WARNHINWEISE

- Die Nichtbeachtung dieser Warnungen kann zu Schäden an der Poolausrüstung oder zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.
- Service- oder Wartungsarbeiten am Gerät dürfen nur von einer Person durchgeführt werden, die in den jeweiligen technischen Bereichen (Elektrik, Hydraulik oder Kühlung) autorisiert ist. Um das Risiko etwaiger Verletzungen während des Eingriffs am Gerät zu verringern, muss der autorisierte Techniker, der am Gerät arbeitet, persönliche Schutzausrüstung (wie Schutzbrille, Schutzhandschuhe usw.) verwenden/tragen.
- Das Gerät ist für den Einsatz in Schwimmbädern und Spas konzipiert und sollte nicht für andere Zwecke verwendet werden.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen vorgesehen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder erhalten vorherige Anweisungen zur Verwendung des Geräts. **Stellen Sie sicher, dass sie nicht mit dem Gerät spielen
Kinder sollten beaufsichtigt werden.**
- Die Installation des Geräts muss gemäß den Anweisungen des Herstellers und den nationalen Normen erfolgen. Für die Installation des Gerätes und die Einhaltung der nationalen Installationsvorschriften ist der Installateur verantwortlich. Der Hersteller kann in keinem Fall für Installationsprozesse verantwortlich gemacht werden, die nicht den geltenden Normen entsprechen.
- Alle Aktionen mit Ausnahme der in diesem Handbuch beschriebenen einfachen Benutzerwartung müssen von einem qualifizierten Fachmann durchgeführt werden.
- Wenn das Gerät defekt ist: Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, und wenden Sie sich an einen autorisierten Servicetechniker.
- Informationen zum zulässigen Wasserbilanzwert für die Verwendung des Geräts finden Sie in den Garantiebedingungen.
- **Das Deaktivieren, Entfernen oder Umgehen von Sicherheitsfunktionen des Geräts oder die Verwendung von Ersatzteilen eines nicht autorisierten Drittherstellers führt zum Erlöschen der Garantie.**
- Verwenden Sie keine Insektizide oder andere chemische Produkte (entzündlich oder nicht entzündlich) auf dem Gerät, da dies das Gerätegehäuse beschädigen und einen Brand verursachen kann.
- Berühren Sie während des Gerätebetriebs nicht den Lüfter oder bewegliche Teile und bringen Sie weder Ihre Finger noch andere Gegenstände in die Nähe der beweglichen Teile. Bewegliche Teile können schwere Verletzungen oder sogar den Tod verursachen.

TECHNISCHE DATEN "Poolreiniger"

- Der Reiniger ist für den Einsatz in Schwimmbädern mit Wassertemperaturen zwischen 10 °C und 35 °C konzipiert.
- Um Verletzungen oder Schäden am Reiniger zu vermeiden, sollte der Reiniger nicht außerhalb von Wasser verwendet werden.
- Um Verletzungsgefahr zu vermeiden, ist das Schwimmen im Pool verboten, während sich der Roboter im Pool befindet.
- Verwenden Sie den Roboter nicht während der Schockchlorierung im Pool.
- Lassen Sie den Roboter nicht für längere Zeit unbeaufsichtigt.

WARNUNG ZUR VERWENDUNG VON REINIGER IN EINEM MIT VINYL AUSGEKLEIDETEN SCHWIMMBAD:

- Überprüfen Sie vor der Installation des Roboters sorgfältig die Poolauskleidung. Wenn die Auskleidung stellenweise gebrochen oder beschädigt ist und Kies, Falten, Wurzeln oder Korrosion sichtbar sind, ersetzen Sie die Auskleidung.

Installieren Sie den Roboter nicht, bevor er von einem qualifizierten Fachmann repariert oder ausgetauscht wurde. Der Hersteller kann in keinem Fall für eventuelle Schäden an der Auskleidung haftbar gemacht werden.

- Die Oberfläche mancher gemusterter Futter kann sich schnell abnutzen: Muster und/oder Farben können beim Kontakt mit bestimmten Gegenständen (Reinigungsbürsten, Spielzeug, Schwimmflügel, Chlorspender, Roboter) beschädigt werden, verblässen oder verschwinden. Der Roboterhersteller ist nicht für die Abnutzung der Futterbeschichtungen und das Verblässen der Muster verantwortlich und diese sind nicht durch die eingeschränkte Garantie abgedeckt.

WARNUNG ZUR VERWENDUNG VON REINIGER IN EINEM MIT EDELSTAHL AUSGEKLEISTETEN SCHWIMMBAD:

- Die Oberfläche einiger Edelstahlpools kann sehr spröde sein. Die Oberfläche dieser Pools kann durch natürliche Reibung beschädigt werden, beispielsweise durch Ablagerungen von Rädern, Ketten oder Bürsten von Robotern, einschließlich elektrischer Poolroboter. Für etwaige Abnutzungserscheinungen oder Kratzer an Edelstahlpools ist der Roboterhersteller nicht verantwortlich und diese sind nicht durch die eingeschränkte Garantie abgedeckt.

ZUSAMMENFASSUNG

	1 Funktionen	4
	1.1 I Erläuterung	4
	1.2 I Technische Daten und Kennzeichnungen	5
	2 Installation	6
	2.1 I Installation	6
	2.2 I Montage der Schlauchstücke	6
	2.3 I Hydraulische Anschlüsse	7
	3 Verwendung	9
	3.1 I Funktionsprinzip	9
	3.2 I Vorbereitung des Pools	9
	3.3 I Bedienung	9
	3.4 I Wasserdurchfluss einstellen	10
	3,5 I Auswahl der Saugart: kleiner oder großer Schmutz (je nach Modell)	11
	4 Wartung	12
	4.1 I Reinigung des Filterpumpen-Vorfilters	12
	4.2 I Reinigung des Laubfängers „Cyclonic™"Blattfänger"	12
	4.3 I Entfernen von Schmutz aus dem Motor	13
	4.4 I Austausch der Ketten	14
	4.5 I Lagerung und Wintersaison	14
	5 Fehlerbehebung	15
	5.1 I Geräteverhalten	15

DE



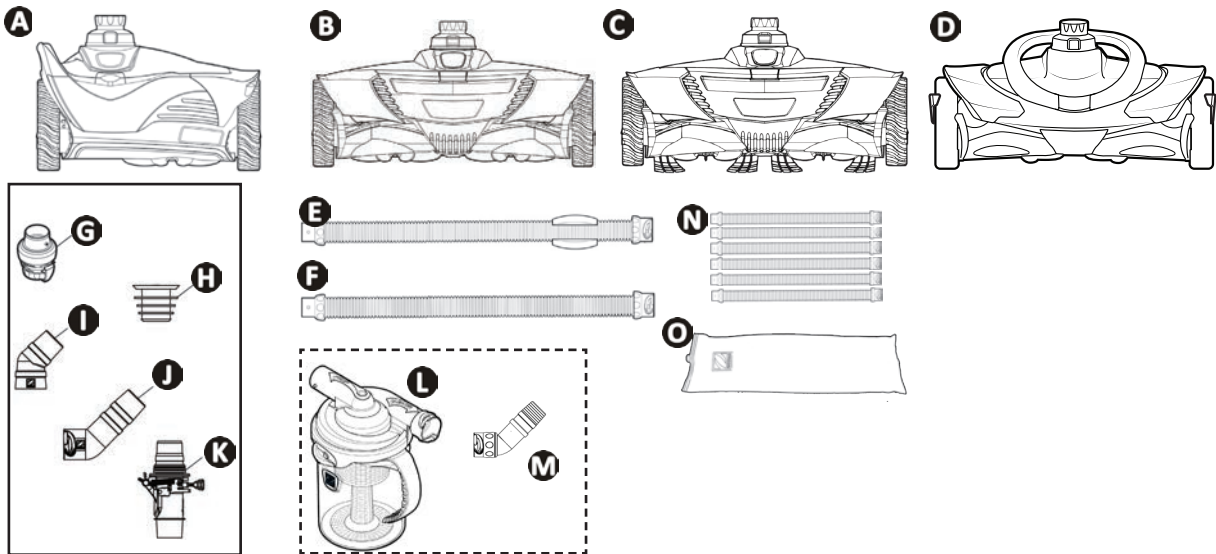
Tipp: Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Händler.

Um Ihren Verkäufer leichter zu erreichen, notieren Sie sich seine Kontaktinformationen und tragen Sie die „Produkt“-Informationen auf der Rückseite der Aufzeichnung ein. Diese Informationen werden von Ihrem Händler angefordert.



1 Funktionen

1.1 I Erläuterung



		MX _{TM} 6 - MX _{TM} 630	MX8	MX _{TM} 8 PRO	MX _{TM} 9 - MX _{TM} 930	MX _{TM} 10
A	Reiniger	✓				
B			✓	✓		
C					✓	
D						✓
ZU	Twistlock-Rohrstück 1 Meter Schwimmend (x1)	✓	✓	✓	✓	✓
F	Twistlock-Rohrstück 1 Meter	✓ (x9)	✓ (x11)	✓ (x11)	✓ (x11)	✓ (x11)
G	Durchflussregler	✓	✓	✓	✓	✓
H	Konischer Adapter	✓	✓	✓	✓	✓
ICH	Flexibler Winkel 45°	✓	✓	✓	✓	✓
J	Automatisches Durchflussregelventil	✓	✓	✓	✓	✓
K	Verlängerter 45°-Winkel mit Drehverschluss	✓	✓		✓	✓
L	Laubfänger „Cyclonic“ TM Blatt "Fangen"	+	+	✓	+	+
M	Drehverriegelung, 45°-Drehwinkel	+	+	✓	+	+
N	6-teiliger 1-Meter-Twist-Lock-Schlauchsatz	+	+	+	+	+
ER	Wintertasche für Pfeifen	+	+	+	+	+

✓: Verfügbar

+: Optional

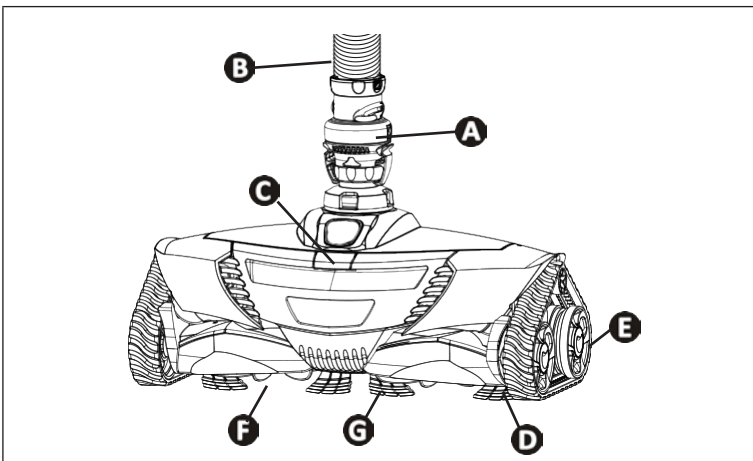
➤ 1.2 I Technische Daten und Kennzeichnungen

1.2.1 Technische Daten

	MX _{TM} 6 MX _{TM} 630	MX _{TM} 8	MX _{TM} 8 PRO	MX _{TM} 9 MX _{TM} 930	MX _{TM} 10
Roboterabmessungen (L x B x H)	31x19x22 cm	41 x 19 x 22 cm			
Verpackungsabmessungen (L x B x H)	102 x 23 x 37 cm				
Reinigergewicht	2,5 kg	3,2 kg		3,4 kg	
Gewicht mit Verpackung	8,2 kg	9,5 kg	10,5 kg	9,5 kg	
Theoretische Reinigungsbreite	25 cm	36 cm			
Filterkapazität	Filterkapazität des Pools				
Mindestleistung der Filterpumpe	3/4 PS				
Bewegungsgeschwindigkeit	8 m/min				

DE

1.2.2 Stückliste

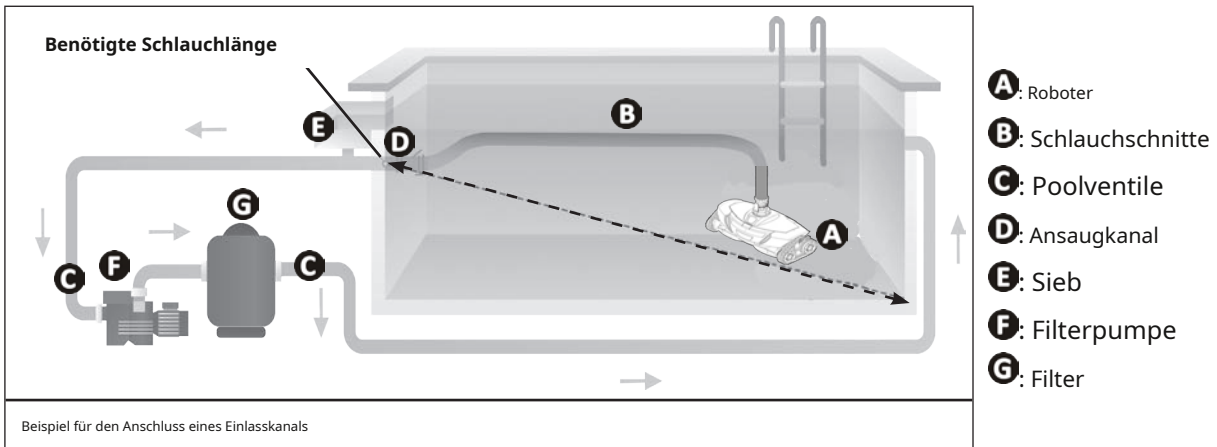


- A**: Durchflussregler
- B**: Schlauchschneiden
- C**: Knopf zum Öffnen der Abdeckung
- D**: Kette
- E**: Räder
- F**: Propeller
- G**: Bürsten (je nach Modell)



2 Installation

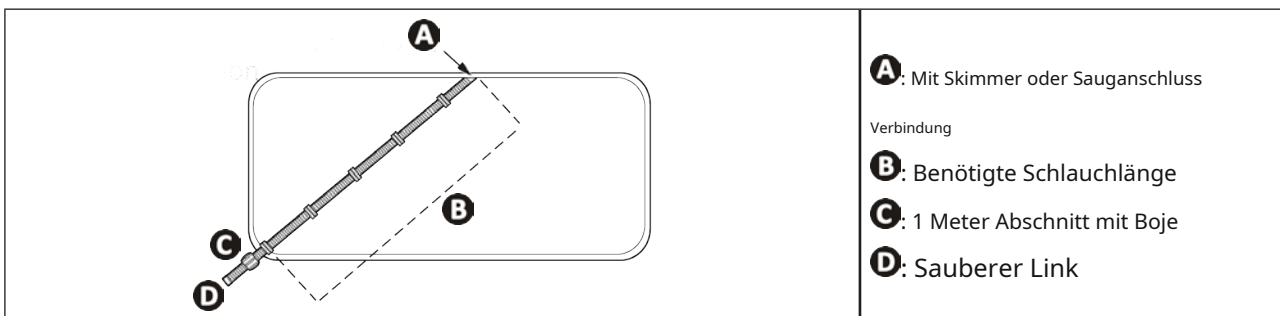
2.1 I Installation



2.2 I Montage der Schlauchstücke

2.2.1 Ermittlung der erforderlichen Schnittanzahl

- Messen Sie den Abstand zwischen dem entferntesten Punkt des Pools und dem Skimmer oder Sauganschluss.
- Zur gemessenen Länge 1 Meter hinzufügen.
- Gesamtlänge von 10 Metern (MX_{TM}6 - MX_{TM}630) oder 12 Meter (MX_{TM}8 - MX_{TM}8 PRO-MX_{TM}9 - MX_{TM}10) Wenn es groß MX_{TM}930 - ist, wenden Sie sich an den Händler, um zusätzliche Rohrabschnitte zu kaufen.

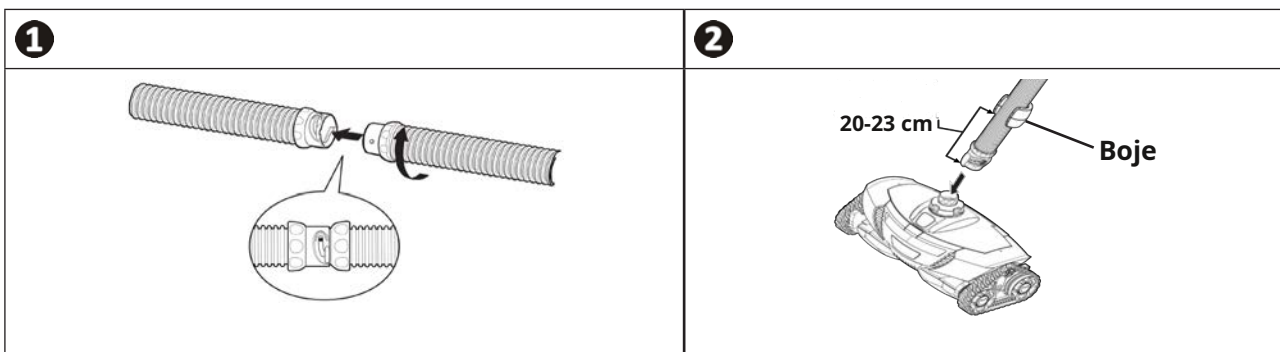


Tipp: Die „richtige“ Menge an Schlauchstücken einbauen

Es wird nicht empfohlen, mehr Schlauchabschnitte zu installieren, als zum Abdecken des gesamten Pools erforderlich sind. Ein zu langer Schlauch kann die Effizienz des Reinigers verringern.

2.2.2 Montage Twist Lock Schlauchstücke

- Um zwei Schlauchstücke einfach mit dem Twist-Lock-System zusammenzusetzen, stecken Sie die beiden Schlauchstücke ineinander und drehen Sie, bis die Anschlüsse den maximalen Punkt an einer der 3 Verschlusslaschen erreichen (siehe Abbildung). **1**
- Der Schlauchabschnitt mit dem Schwimmer wird an den Roboter angeschlossen (siehe Abbildung). Vom Bojenroboter **20-23 cm** sollte weit entfernt sein (siehe Bild). **2**

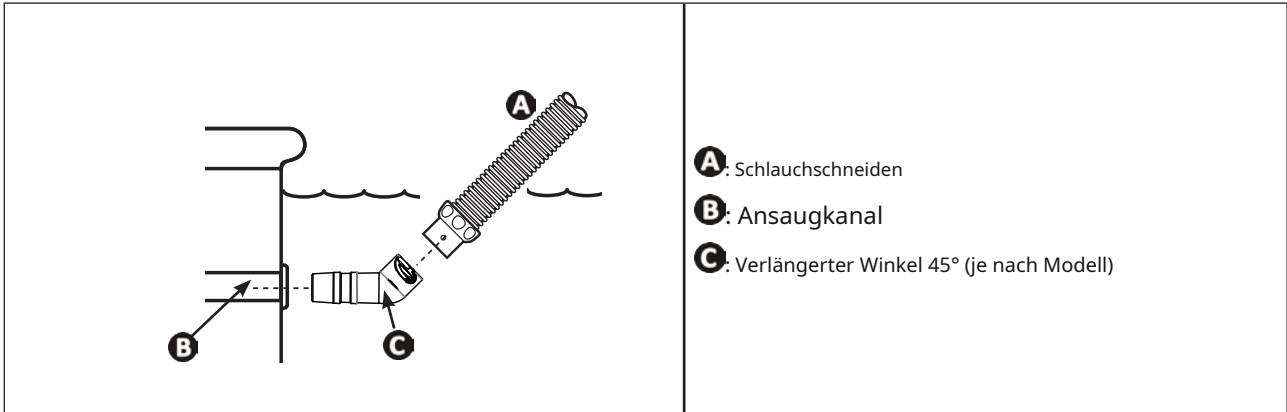


2.3 I Hydraulische Anschlüsse



- Stoppen Sie die Filterpumpe
- Reinigen Sie den Abstreiferkorb, den Vorfilter der Filterpumpe und den Filter, falls erforderlich.

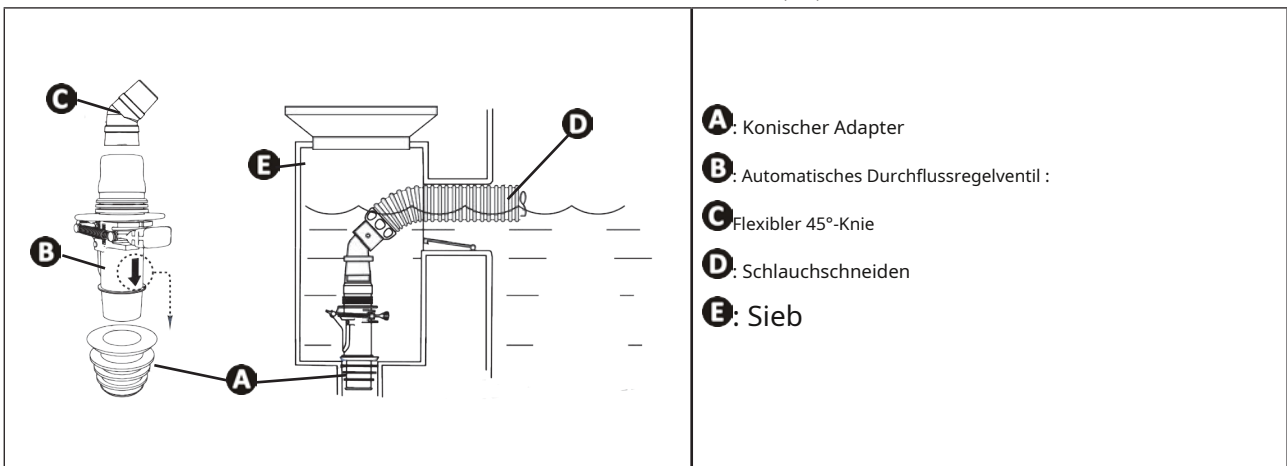
2.3.1 Anschluss der Saugpumpe



DE

2.3.2 Zubinden des Siebes

- Wenn sich im Pool mehr als ein Skimmer befindet, schließen Sie den Schlauch an den Skimmer an, der der Filterpumpe am nächsten ist.

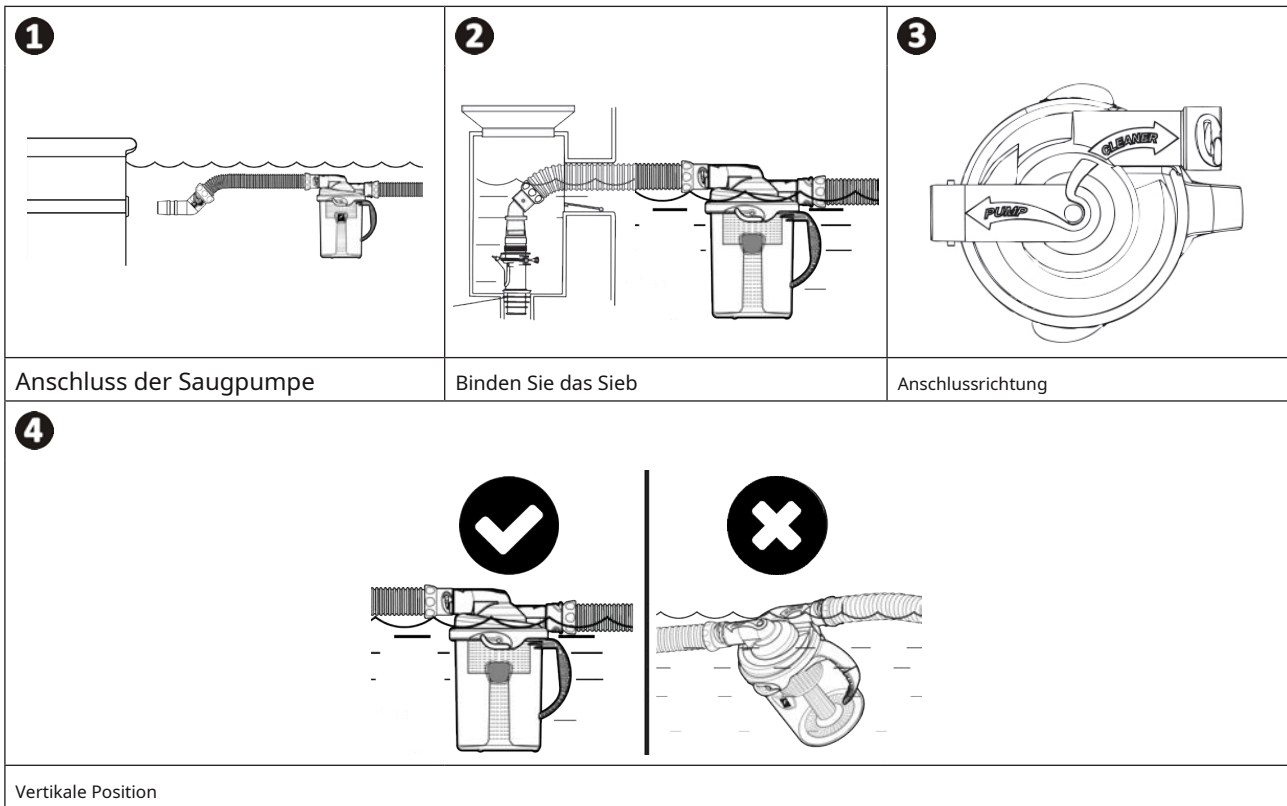


Tipp: Schützen Sie das Filtersystem durch den Anschluss des automatischen Durchflussregelventils

Dieses Ventil dient zur Regulierung der Durchflussmenge und zur Optimierung der Reinigungsleistung des Reinigers: Es sorgt außerdem dafür, dass angesaugter Schmutz zurückgehalten wird, der die Filteranlage beschädigen könnte.

2.3.3 Anschluss des Laubfängers „Cyclonic™ Leaf Catcher“ (modellabhängig)

- Schließen Sie den Laubfänger an den Schlauch an, der dem Ansaugstutzen oder Skimmer am nächsten ist (siehe Bild **1** oder **2**).
- Richten Sie den Laubfänger wie angegeben aus: **"PUMPE"**=Filterpumpenseite / **"REINIGER"**=Reiniger Seite (siehe Bild **3**).
- Für eine optimale Nutzung stellen Sie den Laubfänger senkrecht auf die Wasseroberfläche (siehe Abbildung) **4**.



Hinweis: "Zyklon™Laubfänger" Schützen Sie das Filtersystem durch den Anschluss der

Der Laubfänger dient dazu, Schmutz im Filtersystem aufzufangen, bevor dieser herausgezogen wird, da dies auf Dauer zu Schäden am Gerät führen kann. Es dient außerdem dazu, den Vorfilter der Pumpe leichter von Schmutz zu befreien und hat den Vorteil, dass es transparent ist, sodass leicht erkennbar ist, wann eine Reinigung erforderlich ist.



3 Verwendung

3.1 I Funktionsprinzip

Hydraulische Reiniger sind an das Filtersystem angeschlossen (entweder einen Sauganschluss oder einen Skimmer) und nutzen die Energie der Filterpumpe, um sich durch den Pool zu bewegen. Die Fähigkeit des Reinigers, Wände hochzuklettern, hängt von der Form des Pools und der verfügbaren Strömung ab.

Der Schmutz wird vom Roboter aufgesaugt und im Vorfilter der Filterpumpe oder im Laubfangkorb (je nach Modell als Zubehör oder Option erhältlich) aufgefangen.

3.2 I Vorbereitung des Pools



• **Dieses Produkt ist für den Einsatz in fest installierten Pools konzipiert. Nicht in tragbaren Pools verwenden. Ein fest montierter Pool ist in den Boden eingebaut oder darüber und kann nicht einfach zerlegt oder gestapelt werden.**

• Das Gerät kann bei folgenden Poolwassereigenschaften verwendet werden:

Wassertemperatur	15°C – 35°C
pH	6,8 – 7,6
Chlor	< 3 mg/l.

- Wenn der Pool schmutzig ist, insbesondere wenn der Reiniger gerade erst installiert wurde, entfernen Sie die größten Ablagerungen per Hand mit einer Bürste und einem Kescher.
- Entfernen Sie Thermometer, Spielzeug und andere Gegenstände, die das Gerät beschädigen könnten.
- Warten Sie nach der Zugabe von Chemikalien zum Wasser mindestens 4 Stunden, bevor Sie den Reiniger in Wasser tauchen.
- Stellen Sie sicher, dass das Filtersystem und der Siebkorb sauber sind.
- Richten Sie die Auslassöffnungen möglichst nach unten aus.
- Schließen Sie den Bodenablauf Ihres Pools.
- Stoppen Sie die Filterpumpe

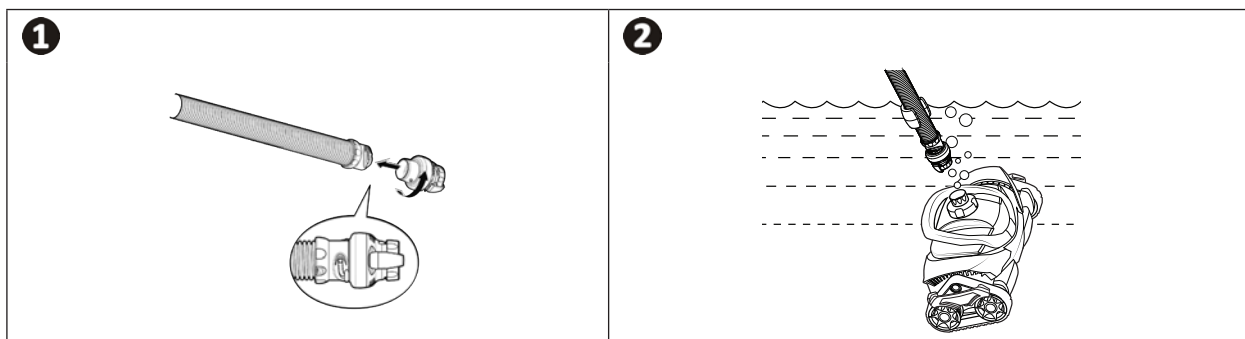
3.3 I Bedienung



• **Um schwere Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass die Filterpumpe nicht in Betrieb ist.**
• **Halten Sie Ihre Haare, lose Kleidung, Schmuck usw. vom offenen Ende des Schlauchs fern.**

3.3.1 Durchflussregler anschließen und Roboter eintauchen

- Verbinden Sie das Schlauchstück mit dem Schwimmer mit dem Durchflussregler (siehe Bild **1**).
- Tauchen Sie den Reiniger ein, sodass er sich mit Wasser füllt.
- Wenn keine Luftblasen mehr aus dem Roboter entweichen, befestigen Sie den Durchflussregler am Roboter und schließen Sie den Schlauch an (siehe Abbildung **2**).
- Warten Sie, bis der Reiniger auf den Boden des Pools gesunken ist.

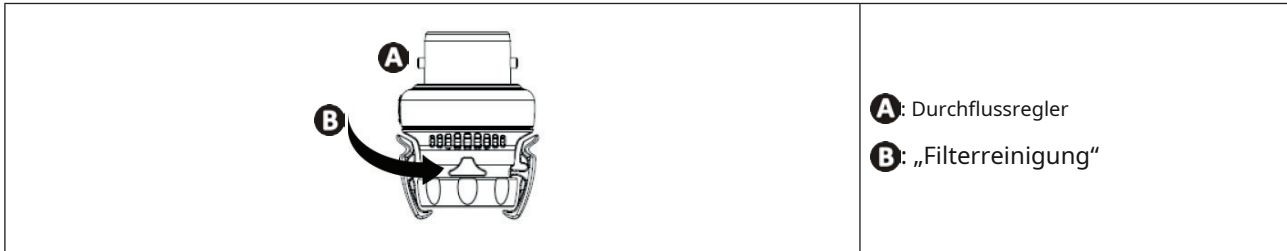


3.3.2 Befüllen der Schläuche

- Den Schlauch vorübergehend vom Sauganschluss oder Skimmer trennen.
- Starten Sie die Filterpumpe.
- Füllen Sie den Schlauch vollständig mit Wasser, indem Sie das Ende vor eine Abflussöffnung halten.
- Stoppen Sie die Filterpumpe und schließen Sie den Schlauch wieder an den Sauganschluss oder Skimmer an.
- Starten Sie die Pumpe, um den Reiniger einzuschalten.

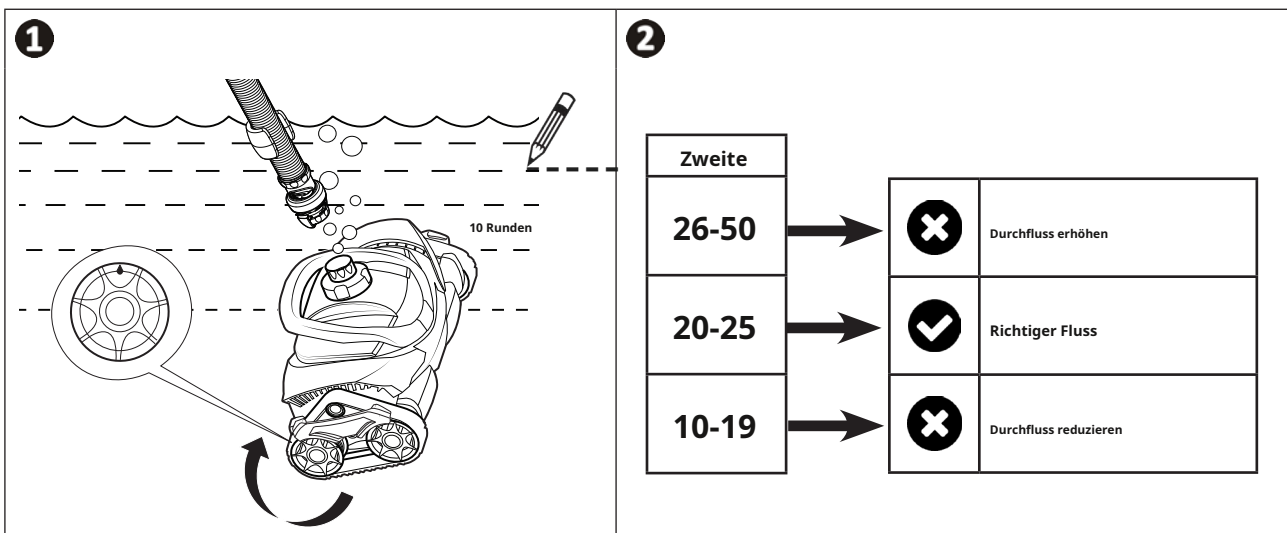
3.4 I Wasserdurchfluss einstellen

- Die Filterpumpe muss betriebsbereit sein.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Wasserdurchflussrate, um eine optimale Reinigung zu gewährleisten und dem Roboter das Klettern an der Wand zu erleichtern.
- Der Roboter ist mit einem Durchflussregler ausgestattet, der die Durchflussrate des durch den Roboter fließenden Wassers automatisch anpasst. Zeigt an, ob der Wasserdurchfluss korrekt oder zu hoch ist: **GELB**=richtiger Fluss / **ROT**=Überlauf.



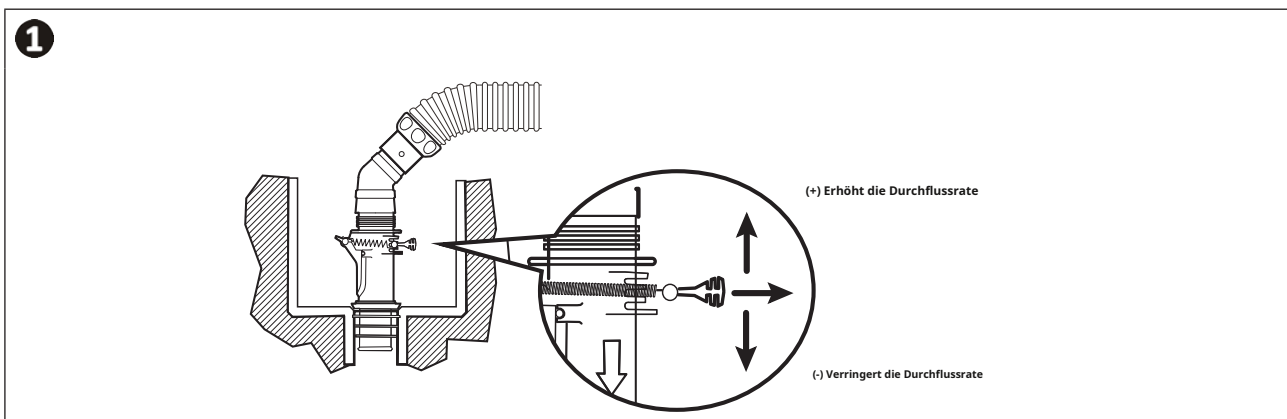
3.4.1 Raddrehzahl prüfen

- Die Filterpumpe muss betriebsbereit sein.
- Schalten Sie die Filterpumpe ein (verwenden Sie eine Stoppuhr).
- Heben Sie den Roboter an, indem Sie ihn unter Wasser halten.
- Suchen Sie die gelbe Anzeige am rechten Hinterrad (siehe Abbildung **1**).
- Für MX8 – MX8 PRO – MX9 – MX930 – MX10: Warten Sie, bis die Räder die Richtung ändern, und messen Sie die Zeit, die die Räder für 10 Umdrehungen benötigen (siehe Abbildung **1**).
- Passen Sie die Wasserdurchflussrate entsprechend der geplanten Zeit an (siehe Abbildung **2**).



3.4.2 Wasserdurchfluss einstellen

- Stellen Sie das mit dem Gerät mitgelieferte automatische Durchflussregelventil ein (siehe Abbildung) **1** oder die Verwendung von Poolventilen zur Steuerung der Wasserdurchflussrate



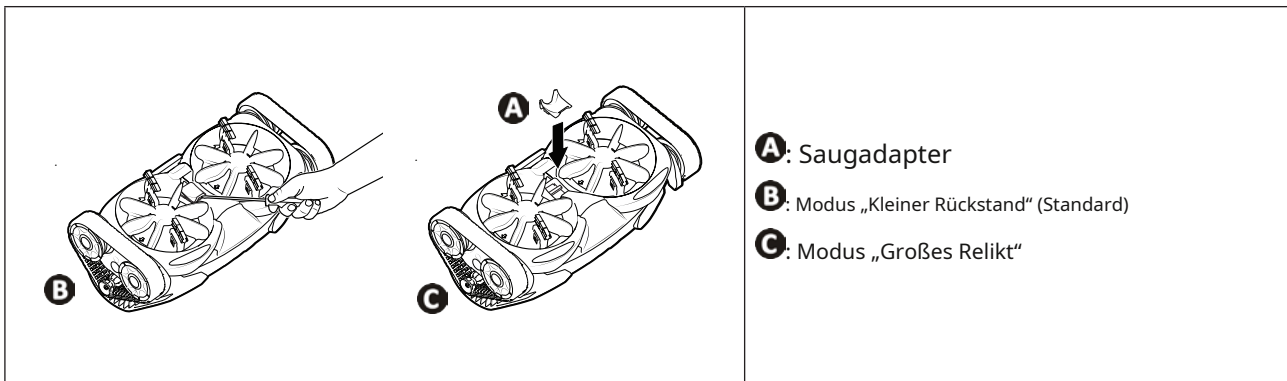
➤ 3,5 I Auswahl der Saugart: kleiner oder großer Schmutz (je nach Modell)



Bevor Sie mit diesem Verfahren beginnen und um schwere Verletzungen zu vermeiden:

- Stoppen Sie die Filterpumpe
- Den Reiniger vom Schlauch trennen.

- Der Roboter verfügt über einen Saugadapter (A), der Adapter befindet sich unter dem Roboter.
- Der Adapter passt die Saugleistung an die Art des aufzusaugenden Schmutzes an: "Modus „kleiner Rest“ (kleine Trümmer oder schwere Trümmer wie Sand, Schlamm und Kies), "Modus „Großes Relikt“ (Blätter).
- So wechseln Sie in den Modus „Großer Rest“ (B)
 - Drehen Sie den Roboter um und suchen Sie die Position des Adapters.
 - Führen Sie einen Schlitzschraubendreher in die Hinterkante des Adapters ein und hebeln Sie ihn aus seiner Position.
- So kehren Sie zum Modus „Kleiner Rückstand“ (C) zurück.
 - Setzen Sie den Adapter auf den Sauganschluss.
 - Drücken Sie auf die Vorder- und Hinterkante des Adapters, um ihn zu befestigen.



Tipp: Wählen Sie während der Badesaison den Modus „kleine Rückstände“

Bei der regelmäßigen Reinigung des Pools empfiehlt es sich, den Saugadapter im eingebauten Zustand zu belassen, sodass er sich im Modus „Kleinschmutz“ befindet.



4 Wartung

- Das Gerät sollte regelmäßig nur mit Wasser oder milder Seifenlauge gereinigt werden. Keine Lösungsmittel verwenden.
- Spülen Sie das Gerät gründlich mit Wasser ab.
- Lagern Sie den Reiniger niemals in direktem Sonnenlicht. Lagern Sie die Schläuche flach und rollen Sie sie nicht auf, um ihre Form zu erhalten.

4.1 I Reinigung des Filterpumpen-Vorfilters



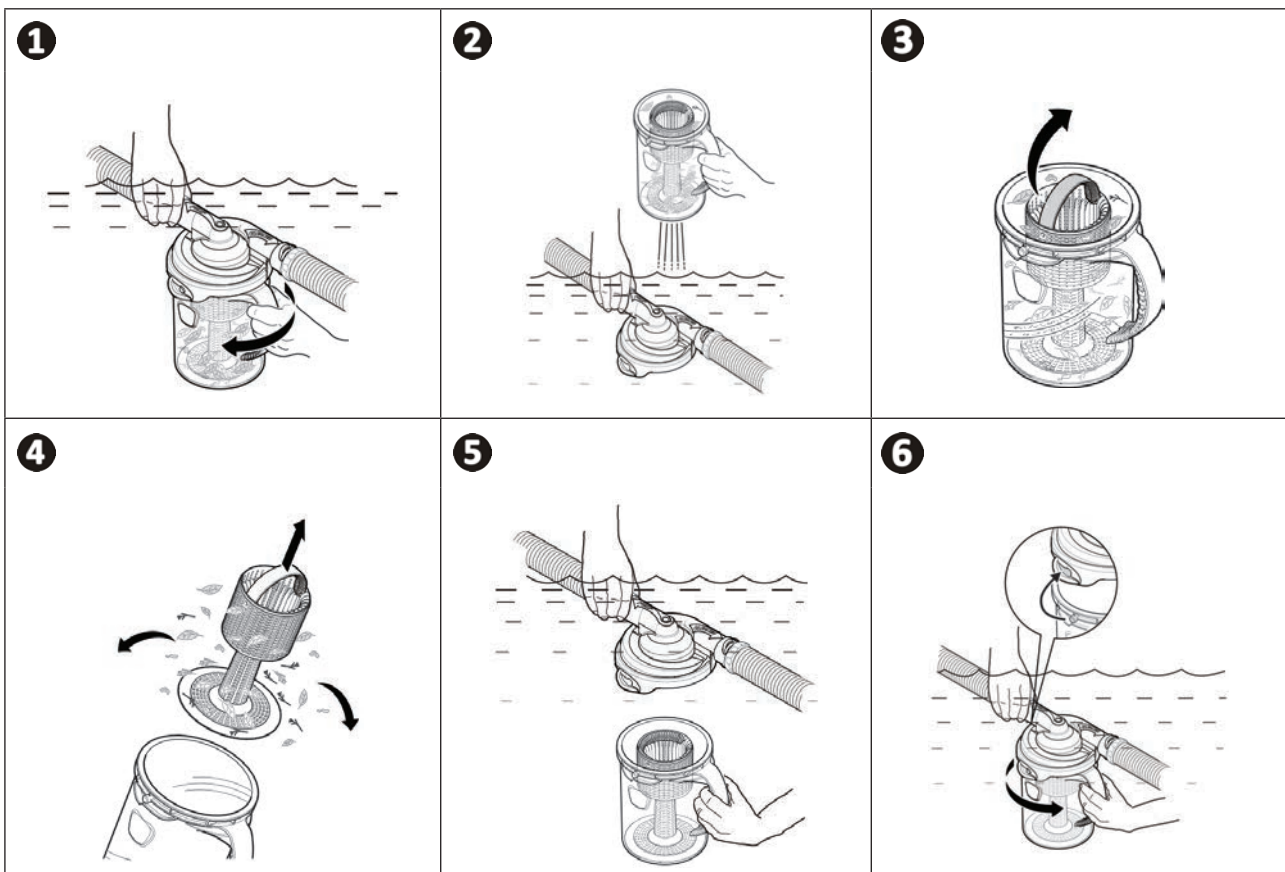
• Entfernen Sie den Reiniger immer aus dem Pool, bevor Sie das Filtersystem reinigen oder entleeren.

• Starten Sie nach der Reinigung (und bevor Sie den Reiniger erneut in Wasser tauchen) die Filterpumpe, um das Netzwerk zu entleeren, und lassen Sie sie mindestens 5 Minuten lang laufen.

- Um sicherzustellen, dass Ihr Reiniger effektiv arbeitet, ist es notwendig, den Vorfilter der Pumpe durch Entfernen von Schmutz zu warten.
- Es wird empfohlen, den Laubfänger (je nach Modell im Lieferumfang enthalten oder optionales Zubehör) zu verwenden, um wichtige Abfälle aufzufangen, bevor sie den Schaber und den Vorfilter erreichen.

4.2 I Reinigung des Laubfängers „Cyclonic™"Blattfänger"“

- Stoppen Sie die Filterpumpe
- Halten Sie den Laubfänger am Griff unter Wasser. Drehen Sie den durchsichtigen Behälter mithilfe des Griffs, bis er sich trennt. (siehe Bild **1**)
- Nehmen Sie den durchsichtigen Behälter aus dem Wasser und lassen Sie den Deckel und die Schläuche im Wasser (siehe Abbildung **2**).
- Entfernen Sie den Filter mit dem oberen Griff (siehe Abbildung) **3**
- Entfernen Sie den Schmutz und spülen Sie den durchsichtigen Behälter mit frischem Wasser aus (siehe Abbildung **4**)
- Passen Sie die Position des Filters neu an und tauchen Sie den Laubfänger anschließend erneut in Wasser (siehe Abbildung) **5**
- Setzen Sie den durchsichtigen Behälter richtig auf die Laschen des Deckels und drehen Sie ihn dann fest, um die beiden Teile zu sichern (siehe Bild **6**)



4.3 I Entfernen von Schmutz aus dem Motor



Bevor Sie mit diesem Verfahren beginnen und um schwere Verletzungen zu vermeiden:

- Stoppen Sie die Filterpumpe
- Den Reiniger vom Schlauch trennen.

• Drücken Sie die obere Verriegelung, um die Abdeckung zu öffnen (siehe Abbildung **1**)

• **MX6 - 630 - 8 - 8 PRO - 9 - 930** Reinigen Sie auch die Rückstände im Inneren (siehe Bild **2 A**). Lösen Sie bei Bedarf eingeschlossene Fremdkörper. Drücken Sie die Motorblätter vorsichtig hin und her, um sie zu lösen und zu entfernen. Achten Sie beim Bewegen der Klängen darauf, dass sich die Roboterketten frei drehen und ordnungsgemäß mit der Bewegung der Klängen unter dem Roboter synchronisiert sind. Sei.

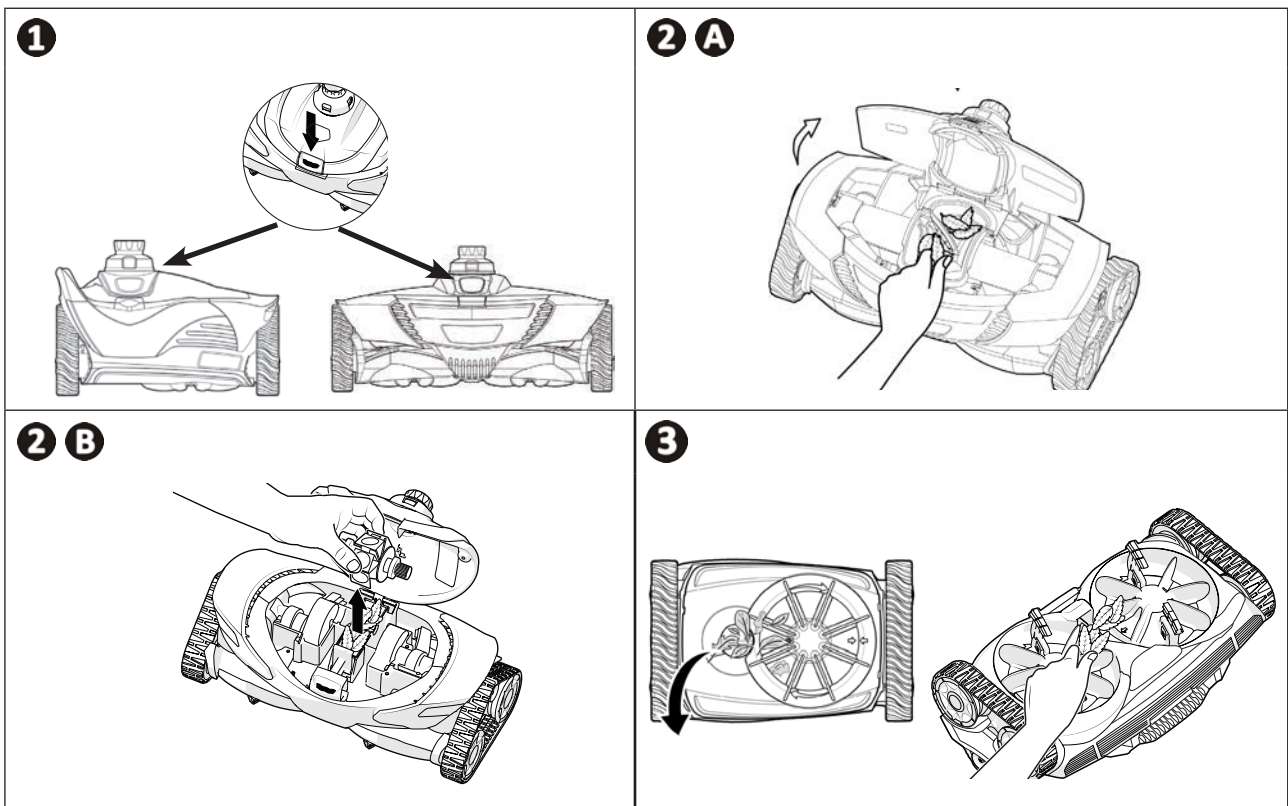
• **SMX10**, entfernen Sie alle darin enthaltenen Rückstände. Heben Sie den Motor bei Bedarf an, um darunter feststehende Fremdkörper zu entfernen.

(siehe Bild **2 B**). Stellen Sie sicher, dass sich die Roboterketten frei drehen und gut auf die Bewegung der Klängen unter dem Roboter ausgerichtet sind.

Setzen Sie den Motor wieder an seinen Platz und achten Sie darauf, dass beide Motoren synchronisiert sind.

• Reinigen Sie alle Ablagerungen, die im Sauganschluss unter dem Roboter feststecken (siehe Abbildung) **3**

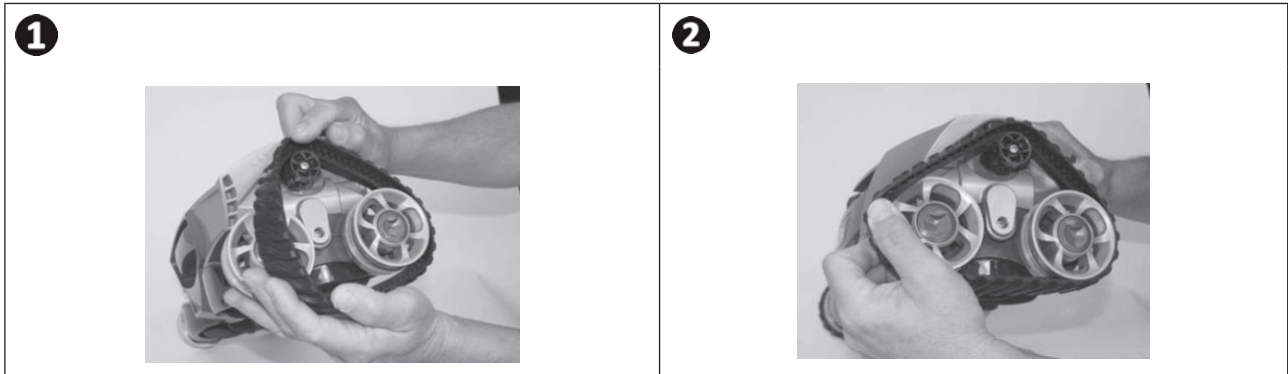
• Schließen Sie den Deckel und stellen Sie sicher, dass das Schloss fest sitzt.



DE

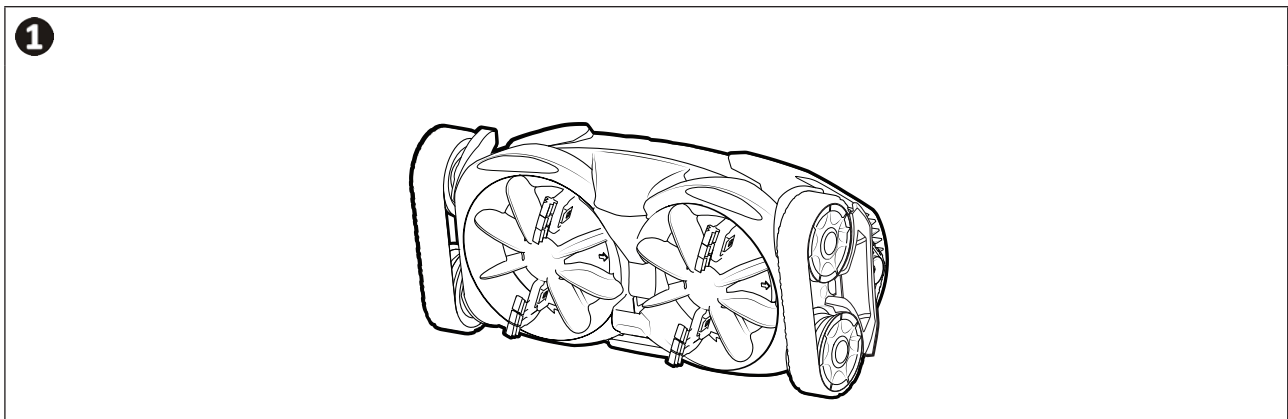
➤ 4.4 I Austausch der Ketten

- Legen Sie den Roboter beiseite.
- Beginnen Sie an einem der Räder und ziehen Sie an der Innenseite der Kette, um sie vom Rad zu trennen. (siehe Bild vom Roboter entfernen) **1**. Dann die Kette
- Um die neue Kette zu montieren, legen Sie die Innenseite der Kette über die Rillen des kleinen Rads und eines der großen Räder.
- Verlängern Sie die Kette um das letzte Rad (siehe Bild) **2**. Treten Sie auf die Kette, um sicherzustellen, dass sie richtig auf den Radzähnen sitzt. Stellen Sie sicher, dass die Kette unter der Führungsschiene verläuft.



➤ 4.5 I Lagerung und Wintersaison

- Lassen Sie vor der Einlagerung des Reinigers für den Winter das gesamte Wasser ab (durch Eis verursachte Schäden sind nicht durch die Garantie abgedeckt).
- Das gesamte Gerät und die Schläuche mit klarem Wasser reinigen und trocknen lassen.
- Trocken und frostfrei lagern. Platzieren Sie den Roboter seitlich oder hinten, um die Turbine nicht zu beschädigen (siehe Bild **1**).
- Alle Anschlüsse und Adapter von der Saugleitung bzw. dem Skimmer trennen.



Tipp: Erhalten Sie den Zustand der Rohre während der Lagerung

Rollen Sie die Schläuche beim Lagern des Reinigers nicht auf, auch nicht für kurze Zeit: Die Schläuche könnten diese Form dauerhaft behalten, was die Leistung des Reinigers beeinträchtigen kann.



5 Fehlerbehebung



• Im Falle einer Störung empfehlen wir Ihnen, die einfachen Prüfungen in der folgenden Tabelle durchzuführen, bevor Sie sich an Ihren Händler wenden.

• Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Händler.

5.1 I Geräteverhalten

DE

<p>Der Roboter ist entweder unbeweglich oder zu langsam.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie, ob die untere Verpackung richtig verschlossen ist. • Reinigen und leeren Sie die Abstreiferkörbe und den Pumpenvorfilter. • Überprüfen Sie den Motorbereich und entfernen Sie alle sichtbaren Rückstände (siehe „Überprüfen des Motorbereichs und Entfernen aller sichtbaren Rückstände“).Im Motor beseitige die Überreste“). • Entfernen Sie den Saugadapter von der Unterseite des Roboters (siehe §„3.5 I Auswahl der Saugart: kleiner oder großer Schmutz (je nach Modell)““). • Den Durchfluss prüfen (siehe §„3.4 I Wasserdurchfluss einstellen““). • Schalten Sie die Filterpumpe ein und prüfen Sie, ob sich Luft im Filterkreislauf befindet. Wenn der Vorfilter der Filterpumpe mit Luftblasen gefüllt ist und/oder der Wasserstand niedrig ist, deutet dies auf Luft im Filterkreislauf hin. Ist Luft vorhanden, ist dies auch am Wasserfluss am Austritt der Verteilerdüsen erkennbar. Von der Saugseite der Pumpe kann Luft in den Filterkreislauf gelangen (z. B. durch Löcher oder Risse in einem der Rohrabschnitte). • Überprüfen Sie, ob die Tankauskleidung mit Algen bedeckt ist, da diese die Oberfläche rutschig machen und die Traktion des Roboters sowie das Klettern an Wänden beeinträchtigen. Führen Sie in diesem Fall eine Schockchlorung durch und senken Sie den pH-Wert leicht ab.
<p>Roboterpool nirgends bewegt sich nicht.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Den Durchfluss prüfen (siehe §„3.4 I Wasserdurchfluss einstellen““). • Richten Sie die Auslassdüsen nach unten, wenn eine Einstellung möglich ist. • Prüfen Sie, ob der Schlauch Knicke aufweist. Sollten Knicke im Schlauch vorhanden sein, stoppen Sie den Saugroboter und entfernen Sie die entsprechenden Schlauchabschnitte. Legen Sie die Schlauchabschnitte mit Knicken flach in die Sonne, bis sie sich wieder glätten. Befestigen Sie die Schlauchabschnitte wieder am Roboterstaubsauger. • Prüfen Sie, ob der Schlauch lang genug ist (siehe §„2.2 I Montage der Schlauchstücke““). Andernfalls fügen Sie Schlauchabschnitte hinzu. • Achten Sie auf die richtige Positionierung des Schwimmerschlauchstücks (siehe §„2.2 I Montage der Schlauchstücke““). • Beobachten Sie den Roboter länger als fünf Minuten und prüfen Sie, ob jedes Teil regelmäßig die Richtung ändert.
<p>Roboter auf der Treppe Es bleibt hängen.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Überprüfen Sie, ob sich das am Roboter angebrachte Drehgelenk frei drehen kann. • Prüfen Sie die Durchflussrate, indem Sie die Drehzahl der Räder überprüfen (siehe §„3.4.1 Raddrehzahl prüfen““). • Prüfen Sie, ob der Schlauch zu lang ist (siehe §„2.2 I Montage der Schlauchstücke““). Andernfalls kürzen Sie es, indem Sie Abschnitte entfernen.
<p>Roboter gegen Wände klettert nicht.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Den Durchfluss prüfen (siehe §„3.4 I Wasserdurchfluss einstellen““) und aktualisieren Sie bei Bedarf (siehe §„3.4.2 Wasserdurchfluss einstellen““). • Stellen Sie sicher, dass der Schwimmer des Schlauchs richtig positioniert ist (siehe §„2.2 I Montage der Schlauchstücke““). • Prüfen Sie, ob die Wände rutschig sind (Vorhandensein von Moos).
<p>Roboter-Wasserleitung vorbeigehen.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Reduzieren Sie den Durchfluss (siehe §„3.4.2 Wasserdurchfluss einstellen““). • Stellen Sie sicher, dass der Schwimmer des Schlauchs richtig positioniert ist (siehe §„2.2 Schlauch Einbau von I-Profilen““).
<p>Der Roboter steht auf der Seite.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Stellen Sie sicher, dass der Schwimmer des Schlauchs richtig positioniert ist (siehe §„2.2 I Montage der Schlauchstücke““).

Ihr Verkäufer
Ihr Händler

Gerätemodell
Gerätemodell

Seriennummer
Seriennummer

Weitere Informationen, Produktregistrierung und Kundensupport:
Weitere Informationen, Produktregistrierung und Kundensupport:

www.zodiac.com

